



Do natychmiastowej publikacji: 18.11.2021

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

GUBERNATOR HOCHUL ROZPOCZYNA OGÓLNOSTANOWĄ KAMPANIĘ PROMUJĄCĄ PROGRAMY POMOCOWE DOTYCZĄCE OGRZEWANIA I MEDIÓW DLA MIESZKAŃCÓW STANU NOWY JORK W TRUDNEJ SYTUACJI

Kampania ma zachęcać uprawnionych mieszkańców stanu Nowy Jork do ubiegania się o pomoc w pokryciu wydatków na ogrzewanie i media w ramach różnych programów stanowych przed zbliżającą się zimą

Kampania obejmuje porady i wskazówki dla najemców i właścicieli domów przydatne w obliczu podwyżek rachunków za media

Gubernator Kathy Hochul rozpoczęła dzisiaj nową [kampanię w mediach cyfrowych](#), której celem jest promocja różnych programów stanowych mogących pomóc mieszkańcom stanu Nowy Jork będących w trudnej sytuacji w opłaceniu kosztów ogrzewania i mediów, aby uniknąć potencjalnych przerw w świadczeniu tych usług przed zbliżającą się zimą. Ponieważ w tym sezonie spodziewane są podwyżki rachunków za media, kampania obejmie również porady i wskazówki, które pomogą radzić sobie z wyższymi kosztami ogrzewania.

„Rosnące koszty ogrzewania i mediów w miesiącach zimowych mogą być przyczyną dodatkowych problemów dla wielu mieszkańców stanu Nowy Jork, którzy już z trudnością wiążą koniec z końcem” – **powiedziała gubernator Hochul**. „Nowa kampania będzie promować programy i zasoby, z których mogą skorzystać potrzebujący – od bezpośredniej pomocy finansowej po bezpłatne warsztaty z docieplania przeznaczone dla właścicieli domów i najemców o niskich dochodach. Dostęp do tych programów ma kluczowe znaczenie, aby te osoby mogły ogrzać swoje domy i mieszkania w nadchodzących miesiącach zimowych”.

Pomoc dotycząca ogrzewania i mediów

Uprawnieni właściciele mieszkań i najemcy mogą składać wnioski w Programie pomocy w opłacaniu kosztów energii (Home Energy Assistance Program, HEAP), z którego w zależności od dochodów, wielkości gospodarstwa domowego i sposobu ogrzewania mieszkania mogą otrzymać nawet 751 USD. Czteroosobowa rodzina może mieć maksymalny miesięczny dochód brutto w wysokości 5249 USD lub roczny dochód brutto w wysokości 62 983 USD i nadal kwalifikować się do otrzymania świadczeń, co stanowi niewielki wzrost w stosunku do progu z poprzedniego roku.

Programem HEAP zarządza Biuro Pomocy Tymczasowej i dla Osób z Niepełnosprawnością (Office of Temporary and Disability Assistance, OTDA), a wnioski można składać osobiście w [lokalnych wydziałach pomocy socjalnej](#) lub telefonicznie. Dofinansowanie jest przyznawane według kolejności zgłoszeń. Osoby spoza miasta Nowy Jork mogą też skorzystać z [formularza online wniosku](#) o przyznanie zwykłego zasiłku na ogrzewanie.

Stan Nowy Jork przeznaczy również 150 mln USD z funduszy federalnych na pomoc gospodarstwom domowym o niskich dochodach w spłacie zaległości za ogrzewanie. Będą to tzw. zwykłe dodatki na spłaty zaległości, przeznaczone dla gospodarstw domowych, które kwalifikują się do programu HEAP i zalegają z opłatami za ogrzewanie, ale nie kwalifikują się do pomocy w opłatach za media oferowanej w ramach prowadzonego przez stan Nowy Jork Programu pomocy czynszowej w sytuacjach kryzysowych (Emergency Rental Assistance Program, ERAP). Jednorazowe wypłaty zwykłych dodatków na spłaty zaległości pokryją wszystkie skumulowane zaległości w opłatach za media grzewcze do wysokości 10 000 USD na jedno gospodarstwo domowe, a wnioski o pomoc będą przyjmowane osobiście lub telefonicznie w lokalnych wydziałach pomocy socjalnej.

Do tej pory około 523 000 gospodarstw domowych otrzymało 158,6 mln USD w postaci zasiłków w ramach programu HEAP w sezonie grzewczym 2021-22. Z kolei w ramach programu zwykłych dodatków na spłaty zaległości, o które można było wnioskować pod koniec września, wypłacono ponad 79 mln USD w imieniu 50 000 gospodarstw domowych.

OTDA przyjmuje również wnioski o przyznanie zasiłków na naprawę lub wymianę sprzętu grzewczego. Spełniający kryteria właściciele domów mogą ubiegać się o dofinansowanie w wysokości do 3000 USD na naprawę lub do 6500 USD na wymianę pieca, kotła lub innego bezpośredniego sprzętu grzewczego służącego jako główne źródło ogrzewania w gospodarstwie domowym. Ponadto kwalifikujące się gospodarstwa domowe mogą skorzystać z usług poprawy efektywności energetycznej, które obejmują czyszczenie podstawowych urządzeń grzewczych w celu umożliwienia ich bezpiecznej i wydajnej pracy.

Począwszy od 3 stycznia, w programie HEAP będą również dostępne jednorazowe zasiłki doraźne dla kwalifikujących się gospodarstw domowych, które mogą zostać pozbawione ogrzewania.

Barbara C. Guinn, zastępca komisarza wykonawczego stanowego Biura Pomocy Tymczasowej i dla Osób z Niepełnosprawnością, powiedziała: „Dla wielu mieszkańców stanu Nowy Jork koszty ogrzewania stanowią znaczne obciążenie budżetu domowego, nawet przed podwyżkami zapowiadanyymi na ten sezon zimowy. Promowane programy mają na celu złagodzenie niektórych z tych obciążeń i pomoc gospodarstwom domowym o niskich dochodach w całym stanie w poradeniu sobie podczas zimy”.

Według szacunków [Komisji ds. Usług Publicznych](#) rachunki za energię elektryczną i gaz w sezonie zimowym 2021-2022 będą wyższe niż w roku ubiegłym, przy czym ceny gazu mają wzrosnąć średnio o około 21% w skali stanu. Na podstawie tych prognoz Wydział Ochrony Konsumentów stanu Nowy Jork (Division of Consumer Protection, DCP) przygotował porady i wskazówki, jak radzić sobie z wyższymi kosztami ogrzewania domu, które są spodziewane w tym sezonie zimowym:

- **Podjęcie działań umożliwiających oszczędność energii.** Konsumenci mogą samodzielnie podejmować pewne działania, które są bezpłatne lub kosztują niewiele, takie jak obniżenie ustawienia termostatu o kilka stopni, używanie zasłon, które pomagają zatrzymać ciepło, czy zamontowanie listew uszczelniających na oknach i drzwiach. Najemcy i właściciele domów mogą też obniżyć zużycie energii, korzystając ze [wskazówek](#) przygotowanych przez NYSERDA. Klienci spełniający kryteria dochodowe mogą również kwalifikować się do uzyskania usprawnień energetycznych – bezpłatnie lub po obniżonych kosztach – w ramach programów [Empower New York](#) i [Assisted Home Performance with ENERGY STAR®](#). Ponadto właściciele domów powinni skontaktować się z lokalnymi dostawcami gazu i energii elektrycznej i zapytać o dostępność produktów i usług w niższych cenach, które mogą pomóc w obniżeniu kosztów energii.
- **Przeprowadzenie bezpłatnego audytu energetycznego.** Właściciele domów w stanie Nowy Jork mogą skorzystać z usługi bezpłatnej oceny energetycznej dzięki prowadzonemu przez NYSERDA [Programowi audytów energetycznych domów mieszkalnych \(Residential Energy Audit Program\)](#). W ramach tego programu wykwalifikowani wykonawcy pomagają właścicielom domów wybrać i zainstalować przydatne ulepszenia energetyczne, a następnie umożliwiają im skorzystanie z niskooprocentowanych metod finansowania oferowanych przez NYSERDA.
- **Instalacja pompy ciepła zasilanej czystą energią.** W obliczu wzrostu kosztów paliw właściciele domów powinni rozważyć wymianę urządzeń grzewczych wykorzystujących paliwa kopalne na system pomp ciepła zasilany czystą energią. W ramach programu [NYS Clean Heat](#) właściciele domów mogą liczyć na rabaty na instalację zarówno gruntowych (geotermalnych), jak i powietrznych pomp ciepła.
- **Udział w kampanii czystego ogrzewania i chłodzenia.** NYSERDA wspiera społeczności w całym stanie w realizacji [społecznych kampanii informacyjnych i edukacyjnych](#) na rzecz czystego ogrzewania i chłodzenia. Kampanie te mają na celu pomóc konsumentom w poznaniu technologii pomp ciepła i ulepszeń domowych oraz związanych z nimi korzyści. Biorąc udział w lokalnej kampanii, członkowie społeczności mogą wspólnie negocjować stawki, wybrać oferującego konkurencyjne ceny instalatora i obniżyć koszty wstępne.
- **Poznanie swoich praw i przepisów ochronnych.** Ustawa stanu Nowy Jork o sprawiedliwych praktykach dotyczących energii w domu (Home Energy Fair Practices Act) zawiera kompleksowe przepisy chroniące mieszkańców lokali w zakresie korzystania z usług komunalnych. Jej zapisy obejmują możliwość płacenia rachunków w ratach, limit opłat za zwłokę, zasady powiadamiania

przed odcięciem usług oraz ochronę osób o stałych dochodach lub chorych. Więcej informacji można znaleźć na stronie [AskPSC](#) Departamentu ds. Usług Publicznych.

- **Korzystanie z różnych opcji płatności.** Mieszkańcy mogą zapytać swojego dostawcę mediów o opcje rozliczeniowe, które pozwalają na odroczenie płatności, lub zaproponować „rozliczanie budżetowe”, aby płacić uśrednione rachunki przez cały rok. Może to pomóc w uporządkowaniu opłat i ułatwić radzenie sobie z kosztami.
- **Zapisanie się do społecznego projektu fotowoltaicznego.** Społeczne projekty fotowoltaiczne umożliwiają oszczędzanie na miesięcznych rachunkach za energię elektryczną. Po zapisaniu się do społecznego projektu fotowoltaicznego konsumenci mogą obniżyć wysokość swoich rachunków dzięki czystej energii produkowanej przez farmę słoneczną. Także najemcy, właściciele i współwłaściciele domów mogą uzyskiwać oszczędności dzięki dostępowi do czystej energii produkowanej przez takie farmy. Aby dowiedzieć się, jak wziąć udział w społecznym projekcie fotowoltaicznym, należy odwiedzić [stronę internetową](#) NYSERDA.

Sekretarz Stanu Nowy Jork, Rossana Rosado, powiedziała: „Długotrwałe skutki pandemii COVID-19 odbijają się na wielu gospodarstwach domowych, a wzrost rachunków za prąd i gaz jest kolejnym powodem do zmartwień. Ta kampania pomoże w dostępie do wielu oferowanych przez stan Nowy Jork środków, umożliwiających pokrycie kosztów mediów. Zachęcam wszystkich mieszkańców stanu do korzystania z naszych programów i stosowania się do wskazówek dotyczących oszczędzania energii, które mogą pomóc wszystkim cieszyć się ciepłem podczas mroźnych zimowych miesięcy”.

Dyrektor Departamentu ds. Usług Publicznych, Rory M. Christian, powiedział: „Departament ds. Usług Publicznych aktywnie współpracuje z przedsiębiorstwami użyteczności publicznej w stanie Nowy Jork, informując konsumentów o możliwościach obniżenia rachunków za energię tej zimy. Ponadto ściśle monitorujemy przedsiębiorstwa użyteczności publicznej pod kątem oferowanych zabezpieczeń dla konsumentów, aby nie doszło do przerw w świadczeniu usług podczas mroźnych miesięcy zimowych”.

Prezes i dyrektor generalna NYSERDA, Doreen M. Harris, powiedziała: „Wszyscy mieszkańcy stanu Nowy Jork mogą podjąć proste działania, aby oszczędzać energię i obniżyć rachunki za media przez cały rok. Chodzi na przykład o wyłączenie świateł, gdy nie są używane, suszenie ubrań lub naczyń bez podgrzewania, czy też zapisanie się do lokalnego społecznego projektu fotowoltaicznego. Ponadto warto rozważyć długoterminowe metody oszczędzania energii, takie jak modernizacja sprzętu domowego w celu zmniejszenia strat energii i poprawy komfortu mieszkania, zainwestowanie w energooszczędne oświetlenie lub urządzenia oraz przejście na systemy ogrzewania i chłodzenia czystą energią, takie jak pompy ciepła o wysokiej wydajności, które dodatkowo pomagają zmniejszyć koszty energii”.

Senator Roxanne J. Persaud, przewodnicząca Komisji ds. Usług Społecznych senatu stanu Nowy Jork, powiedziała: „Każdy mieszkaniec stanu Nowy Jork powinien wiedzieć o programie HEAP. Nie jest tajemnicą, że liczba gospodarstw domowych w naszym stanie kwalifikujących się do pomocy znacznie przewyższa liczbę wniosków o pomoc w regulowaniu opłat za ogrzewanie lub chłodzenie, docieplanie i naprawy w ramach programu HEAP”.

Członkini Zgromadzenia, Linda B. Rosenthal, przewodnicząca stanowej Komisji Zgromadzenia ds. Usług Społecznych, powiedziała: „W obliczu zbliżającej się zimy musimy zadbać o to, aby mieszkańcy stanu Nowy Jork mający problemy z regulowaniem opłat za ogrzewanie i media wiedzieli, że stan oferuje specjalne programy pomocowe, takie jak HEAP i program doraźnej pomocy w opłatach za media. Tysiące naszych mieszkańców znalazło się w trudnej sytuacji finansowej w związku z COVID-19, a wiele rodzin nadal ma problemy z zakupem żywności i uregulowaniem opłat za czynsz, ogrzewanie i inne media. To naprawdę ważna forma pomocy i cieszę się, że stan prowadzi odpowiednie działania informacyjne”.

Warsztaty z docieplania

Zarząd Energetyczny stanu Nowy Jork (New York Power Authority, NYPA) prowadzi warsztaty z docieplania dla właścicieli domów i najemców o niskich dochodach w ramach programu Environmental Justice Community Energy Education. Uczestnicy warsztatów poznają proste sposoby na obniżenie kosztów ogrzewania i chłodzenia, w tym niewymagające dużych kosztów zmiany, które mogą wprowadzić w swoich domach i mieszkaniach, aby przygotować się na zimowe i letnie potrzeby energetyczne. Interaktywne sesje prowadzoną eksperci z NYPA we współpracy z organizacjami społecznymi, w tym religijnymi i dzielnicowymi.

Po każdym cyklu warsztatów NYPA rozprowadza darmowe pakiety, które zawierają narzędzia pozwalające zastosować rozwiązania zabezpieczające przed warunkami atmosferycznymi omawiane podczas warsztatów. Warsztaty i materiały są tłumaczone na różne języki, aby wszyscy uczestnicy mogli zrozumieć przekazywane informacje dotyczące technik docieplania. Programy edukacyjne NYPA w zakresie sprawiedliwości środowiskowej mają na celu przekazanie wiedzy i zwiększenie świadomości energetycznej wśród historycznie marginalizowanych społeczności. Są one przeznaczone dla organizacji służących społecznościom mieszkającym w pobliżu [placówek NYPA](#).

Tymczasowy prezes i dyrektor generalny Zarządu Energetycznego stanu Nowy Jork, Justin E. Driscoll, powiedział: „Program sprawiedliwości środowiskowej NYPA, zgodnie z naszym zobowiązaniem do zapewnienia środków społecznościom znajdującym się w niekorzystnej sytuacji, oferuje bezpłatne warsztaty z zakresu docieplania i edukacji energetycznej dla osób mieszkających w pobliżu naszych [zakładów produkcji energii](#). Staramy się przekazywać wskazówki i materiały, które przy zerowych lub niskich nakładach pomogą w przygotowaniu domu w taki sposób, aby utrzymywać ciepło i nie płacić wysokich rachunków za media w okresie zimowym”.

Warsztaty odbywają się w pobliżu zakładów NYPA w regionach North Country, Western New York, Central New York, Capital Region, Bronx, Brooklyn, Queens, Staten Island i Long Island. [W tym miejscu](#) można obejrzeć film przedstawiający przykładowe wskazówki pomagające w oszczędzaniu energii. Aby zorganizować zajęcia z edukacji energetycznej lub dowiedzieć się więcej na temat [nadchodzących warsztatów](#), należy skontaktować się z zespołem NYPA ds. sprawiedliwości środowiskowej pod adresem environmental.justice@nypa.gov.

Kolejną formą pomocy jest program Polityka przystępności cenowej energii (Energy Affordability Policy, EAP) stanu Nowy Jork, który nakłada na największych dostawców energii i gazu obowiązek stosowania comiesięcznych zniżek w przypadku klientów o odpowiednich dochodach. Aby złagodzić skutki podwyżek cen energii tej zimy, Komisja ds. Usług Publicznych stanu Nowy Jork zwiększyła budżet programu EAP o 129 mln USD do 367 mln USD, co oznacza, że 95 000 więcej rodzin o niskich dochodach będzie mogło otrzymać zasiłki w różnej wysokości. Rozszerzenie programu spowoduje bardziej ukierunkowane obniżki rachunków.

Aby skorzystać z programu obniżki rachunków za media, klienci powinni skontaktować się ze swoim zakładem energetycznym:

Con Edison: [Con Ed](#)
Orange & Rockland: [O&R](#)
National Grid: [National Grid](#)
National Fuel Gas: [NFG](#)
NYSEG: [NYSEG](#)
Rochester Gas & Electric: [RGE](#)
PSEG-LI: [PSEG](#)
Central Hudson: [CH](#)

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ZREZYGNUJ](#)